

Romance de Amnón y Tamar. Un tema erudito en la tradición oral.

Manuel Alvar

1

Por los pasillos del rey / iba la linda Altamara,
derechita como un pino, / relumbra como una espada.

2

Un rey moro tenía un hijo / que Tranquilo se llamaba,
se enamoró de Tamare / siendo su querida hermana.

3

Un moro tenía un hijo / que Tarquino se llamaba
y un día por altas mares / se enamoró de su hermana

4

El rey moro tenía un hijo / que Pepito se llamaba
y al bajar del automóvil / se enamoró de su hermana.

5

El rey moro tenía un hijo / que Tranquilo se llamaba;
a la edad de quince años / se enamoró de su hermana.

6

El rey moro tenía un hijo / más hermoso que la plata;
a la edad de quince años / se enamoró de su hermana.

7

Un rey tenía una hija / que se llamaba Tamara,
era blanca como la leche / y encarnada como grana,
hasta un hermano que tiene / de ella se enamoraba.

8

Tres hijos tenía el rey / todos tres como una grana,
el más chiquitito de ellos / se enamoró de su hermana.

9

desque gozarla no pudo / se fingió malito en cama

10

por gozar de su hermosura / se hizo el malo en la cama

11

Por gozar de su hermosura / se afligió enfermo en la cama.

12

Su hermano la pretendió, / de ella no consiguió nada;
de celos que le tenía / cayó malito en la cama.

13

De amores que le tenía / cayó malito en la cama.

14

Y para gozar de ella / cayó malito en la cama.

15

Tengo unas calenturitas / que me atraviesan el alma.

16

Tengo una calenturita, / que el corazón me traspasa.

17

Tengo una calenturita / que me la pegó mi hermana.

18

Tengo calentura lenta / que me está arrancando el alma.

19

Una calentura doble / que me parte las entrañas.

20

Tengo dolor de cabeza / y una calentura mala (o falsa).

21

Padre, calentura lenta / que me roe las entrañas.

22

Calenturas, padre mío, / que me devoran el alma.

23

- ¿De los manjares del mundo, / cuál es el que más te agrada

- ¿De los manjares del mundo, / padre, una pollita asada.

24

Que Altamara me la guise, / que Altamara me la traiga;

Altamara venga sola, / que no venga acompañada;

con el ruido de la gente, / me pongo peor que estaba.

25

-¿De las cosas de este mundo, / ¿qué comerás que te traiga?

-Una pollita nueva, que me la guise Altamara.

26

-¿Comieras una pollita / si te la guisa Altamara?

-Si Altamara me la guisa, / venga sola e sin compañía,
que la bulla de la gente / mucha pena me causaba.

27

-¿Qué comieras, el mi hijo / ¿qué comieras que te traiga?

Yo me comiera, mi padre, / la pechuga de una pava.

28

Que Tamara me la guise, / que Tamara me la traiga,

que Tamara venga sola / venga sola y sin compañía;

con el ruido de la gente / la calentura me carga.